

Uponor Smatrix regulatory conformance



EN

Regulatory conformance

Wired and wireless Uponor Smatrix products comply with the following directives.

- CE
- UKCA
- EAC (not wireless 868,3 MHz version)

EU/UK Declaration of conformity	
Hereby, Uponor declares that the radio equipment type Uponor Smatrix is in compliance with the relevant Community harmonisation legislation. ¹⁾ The full text of the EU/UK declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Hereby, Uponor declares that the wired equipment type Uponor Smatrix is in compliance with the relevant Community harmonisation legislation. ¹⁾ The full text of the EU/UK declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Refer to the related Uponor product for the specified certification and compliance marks.
Additional product information and instructions are delivered with the Uponor Smatrix product and are available at the website www.uponor.com/services/download-centre and at the national Uponor websites in local language.

Correct disposal of this product (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Note	
	Applicable in the European Union and other European countries with waste separation systems.
	This icon on the product, or in the related documents indicates that it should not be disposed with household waste. Please, recycle responsibly to support the sustainable use of resources and prevent possible harm to human health and/or the environment. Household users should contact the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details on where and how they can take it for recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. Do not dispose this product with other commercial waste.

FI

Vaatumustenmukaisuustiedot

Langalliset ja langattomat Uponor Smatrix -tuotteet täyttävät seuraavien direktiivien vaatimukset.

- CE
- UKCA
- EAC (ei langattomaan 868,3 MHz versioon)

Uponor-vaatumustenmukaisuusvakuutus	
Uponor vakuuttaa, että langattomaan tiedonsiirtoon perustuvat Uponor Smatrix -tuotteet täyttävät seuraavien Euroopan yhteisöjen harmonisoitujen direktiivien mukaisen lainsäädännön vaatimukset. ¹⁾ Täydellinen EU/UK-vaatumustenmukaisuutta koskevan ilmoituksen teksti on luettavana seuraavassa internet-osoitteessa: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Uponor vakuuttaa, että langallisene tiedonsiirtoon perustuvat Uponor Smatrix -tuotteet täyttävät seuraavien Euroopan yhteisöjen harmonisoitujen direktiivien mukaisen lainsäädännön vaatimukset. ¹⁾ Täydellinen EU/UK-vaatumustenmukaisuutta koskevan ilmoituksen teksti on luettavana seuraavassa internet-osoitteessa: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Tarkista soveltuvat vaatimustenmukaisuus- ja hyväksyntätiedot vastaavan Uponor-tuotteen asiakirjoista.

Uponor-tuotteiden lisätiedot ja -ohjeet toimitetaan tuotteen mukana. Ne ovat saatavilla verkkosivuilla www.uponor.com/services/downloadcentre ja kansallisilla Uponor-verkkosivuilla paikallisella kielellä.

Tuotteen oikea hävittämistapa (sähkö- ja elektro-niikkaromu)

HUOMAUTUS!	
	Nämä määräykset ovat voimassa Euroopan unionin alueella ja muissa Euroopan maissa, joissa jätteen lajittelu on käytössä.  Tämä kuvake tuoteesta tai siihen liittyvissä asiakirjoissa merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää sekajätteen mukana. Kierrätä vastuullisesti, jotta resursseja käytetään kestävästi ja jotta ihmisten terveys ja/tai ympäristö eivät vaarannu. Kotitaloudet saavat tietoa kierrätyspisteistä ja -määräyksistä joko tuotteen myyneestä yrityksestä tai kuntansa viranomaisilta. Yrityskäyttäjien kannattaa ottaa yhteyttä tuotteen myyneeseen liikkeeseen ja tarkastaa sen kanssa ostosopimuksessa mainitut ehdot. Älä hävitä tätä tuotetta muun kaupallisesta toiminnasta syntyvän jätteen mukana.

CZ

Shoda s regulačními požadavky

Drátové i bezdrátové produkty Uponor Smatrix splňují požadavky následujících směrnic.

- CE
- UKCA
- EAC (žádná bezdrátová verze 868,3 MHz)

Prohlášení o shodě EU/UK	
Společnost Uponor tímto prohlašuje, že rádiové zařízení Uponor Smatrix je ve shodě s relevantními harmonizačními předpisy Společenství. ¹⁾ Plný text prohlášení o shodě EU/UK je dostupný na následující internetové adrese: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Společnost Uponor tímto prohlašuje, že drátové zařízení Uponor Smatrix je ve shodě s relevantními harmonizačními předpisy Společenství. ¹⁾ Plný text prohlášení o shodě EU/UK je dostupný na následující internetové adrese: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Určené a vyhrazené značky certifikací a shody pro výrobky Uponor naleznete na výrobku. Další informace o výrobku a pokyny jsou dodávány s výrobkem Uponor. Jsou k dispozici na webových stránkách www.uponor.com/services/download-centre a na dalších webových stránkách společnosti Uponor pro jednotlivé země dostupné v jazyce těchto zemí.

Správná likvidace tohoto výrobku (odpadní elektrické a elektronické zařízení)

POZNÁMKY!	
	Plati pro země Evropské unie a další evropské země se systémy separovaného sběru odpadu.  Tato ikona uvedená na výrobcích, která se vyskytuje také v příslušné dokumentaci, označuje, že zařízení by nemělo být likvidováno společně s domácím odpadem. Recykluje zodpovědně, abyste podpořili udržitelné využívání zdrojů a předešli možné újmě na zdraví a/nebo životním prostředí. Domácí uživatelé musí kontaktovat maloobchodního prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo místní správní orgán, kde jim budou poskytnuty informace o tom, kde a jak mohou daný výrobek recyklovat. Komerční uživatelé musí kontaktovat svého dodavatele a ověřit si smluvní podmínky stanovené v kupní smlouvě. Tento výrobek nelikvidujte společně s běžným odpadem.

FR

Conformité réglementaire	
Les produits filaires et sans fil Uponor Smatrix sont conformes aux directives suivantes.	
• CE • UKCA • EAC (hors fréquence radio 868,3 MHz)	
Déclaration de conformité de l'UE/RU	
Par la présente, Uponor déclare que l'équipement radio de type Uponor Smatrix est conforme à la législation d'harmonisation de la communauté concernée. ¹⁾ Le texte complet de la déclaration de conformité de l'Union européenne/ Royaume-Uni est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.uponor.com/doc/1071660	
Par la présente, Uponor déclare que l'équipement filaire de type Uponor Smatrix est conforme à la législation d'harmonisation de la communauté concernée. ¹⁾ Le texte complet de la déclaration de conformité de l'Union européenne/ Royaume-Uni est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Se reporter au produit Uponor correspondant pour connaître les marques de certification et de conformité spécifiques.
Des informations et consignes supplémentaires sur le produit sont fournies avec le produit Uponor. Elles sont disponibles sur le site www.uponor.com/services/download-centre et sur les sites nationaux d'Uponor dans la langue locale.

Mise au rebut correcte de ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)

REMARQUE!	
	Applicable dans l'Union Européenne et d'autres pays d'Europe ayant établi des systèmes de tri des déchets.  Cette icône sur le produit ou dans les documents connexes indique qu'il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Veuillez recycler de manière responsable afin de soutenir l'utilisation durable des ressources ainsi que par mesure de prévention pour l'environnement et/ou la santé humaine. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent s'en débarrasser pour le recyclage. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ne pas jeter ce produit avec d'autres déchets commerciaux.

DE

Einhaltung behördlicher Vorschriften

Funk- und kabelgestützte Uponor Smatrix Produkte entsprechen folgenden Richtlinien.

- CE
- UKCA
- EAC (keine 868,3 MHz Funkversion)

EU/UK-Konformitätserklärung	
Hiermit erklärt Uponor, dass das Funksystem vom Typ Uponor Smatrix die gemeinschaftlichen Harmonisierungsvorschriften erfüllt. ¹⁾ Der vollständige Wortlaut der EU/UK-Erklärung befindet sich im Internet unter: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Hiermit erklärt Uponor, dass das kabelgebundene Gerät vom Typ Uponor Smatrix die gemeinschaftlichen Harmonisierungsvorschriften erfüllt. ¹⁾ Der vollständige Wortlaut der EU/UK-Erklärung befindet sich im Internet unter: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Die angegebenen Zertifizierungs- und Konformitätszeichen finden Sie auf dem entsprechenden Uponor Produkt.
Zusätzliche Produktinformationen und Anleitungen werden mit dem Uponor Produkt geliefert. Sie sind auf der Website www.uponor.com/services/download-centre und auf den nationalen Uponor Websites in der jeweiligen Landessprache verfügbar.

Vorschriftsmäßige Entsorgung dieses Produkts (Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

HINWEIS!	
	Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit Mülltrennungssystemen.  Dieses Symbol auf dem Produkt oder in den dazugehörigen Dokumenten weist darauf hin, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte recyceln Sie verantwortungsvoll, um die nachhaltige Nutzung von Ressourcen zu unterstützen und mögliche Schäden für die menschliche Gesundheit und/oder die Umwelt zu vermeiden. Private Benutzer sollten sich an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie es zum Recycling bringen können. Gewerbliche Benutzer werden gebeten, sich mit ihren Lieferanten in Verbindung zu setzen und die Bedingungen ihres Verkaufsvertrags nachzulesen. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit anderen gewerblichen Abfällen.

HR

Sukladnost s propisima

Žičani i bežični proizvodi Uponor Smatrix usklađeni su sa sljedećim direktivama.

- CE
- UKCA
- EAC (ne odnosi se na bežičnu verziju 868,3 MHz)

Izjava o sukladnosti za EU/UK	
Ovimе Uponor izjavljuje da je radijska oprema tipа Uponor Smatrix u skladu s relevantnim zakonima EU-a o harmonizaciji. ¹⁾ Cjelovit tekst deklaracija EU/UK-a o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Ovimе Uponor izjavljuje da je žičana oprema tipа Uponor Smatrix u skladu s relevantnim zakonima EU-a o harmonizaciji. ¹⁾ Cjelovit tekst deklaracija EU/UK-a o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Pogledajte povezani proizvod tvrtke Uponor za odgovarajuće certifikate i oznake sukladnosti.
Dodatne informacije o proizvodu i upute isporučuju se zajedno s proizvodom tvrtke Uponor. Dostupni su na web-mjestu www.uponor.com/services/download-centre i na nacionalnim web-mjestima tvrtke Uponor na lokalnim jezicima.

Ispravno odlaganje proizvoda (otpadna električna i elektronička oprema)

NAPOMENA!	
	Primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim zemljama sa sustavima za odvojeno odlaganje otpada.  Ova ikona na proizvodu ili u s njime povezanju dokumentaciji označava da se proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Odgovorno reciklirajte proizvod kako biste podržali održivu uporabu resursa i spriječili moguće štetne utjecaje na okoliš ili ljudsko zdravlje. Korisnici u kućanstvima trebaju se obratiti prodavaču kod kojega su kupili proizvod ili uredu lokalne samouprave za detalje o lokaciji i načinu odlaganja proizvoda za reciklažu. Poslovni korisnici trebaju se obratiti dobavljaču i provjeriti uvjete korištenja kupoprodajnog ugovora. Ne odlazite proizvod u otpad zajedno s drugim komercijalnim otpadom.

DK

Overensstemmelse med krav og bestemmelser

Ledningsforbundne og trådløse Uponor Smatrix-produkter opfylder kravene i nedenstående direktiver.

- CE
- UKCA
- EAC (ikke den trådløse 868,3 MHz version)

EU/UK-overensstemmelseserklæring	
Uponor erklærer herved, at radioustyret type Uponor Smatrix er i overensstemmelse med Fællesskabets relevante harmoniseringslovgivning. ¹⁾ Den fulde tekst i EU/UK-konformitetserklæringen kan ses på følgende internetadresse: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Uponor erklærer herved, at det ledningsforbundne udstyr type Uponor Smatrix er i overensstemmelse med Fællesskabets relevante harmoniseringslovgivning. ¹⁾ Den fulde tekst i EU/UK-konformitetserklæringen kan ses på følgende internetadresse: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Se det relaterede Uponor-produkt angående specificeret certificerings- og overensstemmelsesmærker.

Der følger ekstra produktoplysninger og anvisninger med Uponorproduktet. De er tilgængelige på hjemmesiden www.uponor.com/services/download-centre og på de nationale Uponor-hjemmesider på det lokale sprog.

Bortskaffelse af produktet (WEEE)

BEMÆRK!	
	Gælder i EU og andre europæiske lande med affaldsorteringssystemer.  Dette ikon på produktet eller i de relaterede dokumenter angiver, at det ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Genbrug ansvarligt for at fremme en bæredygtig anvendelse af ressourcer og for at undgå skader på vores helbred og/eller beskadigelse af miljøet. Husholdningsbrugere skal enten kontakte den forhandler, som de købte dette produkt af, eller de lokale myndigheder, for at få nærmere oplysninger om, hvor og hvordan de kan indlevere dette produkt til genbrug. Erhvervsbrugere skal kontakte deres leverandør og kontrollere købskontraktens betingelser og vilkår. Bortskaf ikke dette produkt med andet kommercielt affald.

HU

Előírásoknak való megfelelés

A vezetékes és vezeték nélküli Uponor Smatrix termékek a következő irányelveknek felelnek meg.

- CE
- UKCA
- EAC (nem rádiós 868,3 MHz-es verzió)

EU/UK-megfelelősségi nyilatkozat	
Ezenmel az Uponor kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli berendezés, az Uponor Smatrix megfelel az Európai Közösség vonatkozó harmonizációs jogszabályainak. ¹⁾ Az EU/UK-s megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő oldalon érhető el: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Ezenmel az Uponor kijelenti, hogy ez a vezetékes berendezés, az Uponor Smatrix megfelel az Európai Közösség vonatkozó harmonizációs jogszabályainak. ¹⁾ Az EU/UK-s megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő oldalon érhető el: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ A megadott tanúsítványokkal és megfeleléségi jelölésekkel kapcsolatban lásd a konkrét Uponor-terméket.

Az Uponor-termék csomagjában további termékinformációkat és utasításokat talál. Ezek a www.uponor.com/services/download-centre webhelyen, valamint az Uponor helyi nyelveken elérhető webhelyein is elérhetőek.

A termék helyes ártalmatlanítása (hulladékká vált elektromos és elektronikus készülékek)

MEGJEGYZÉS	
	A fenti utasítások az Európai Unió és más, hulladékelőnytészt végző európai országok területén érvényesek.  Ha ezt az ikont látja a terméken vagy a kapcsolódó dokumentációban, akkor ez a termék nem kerülhet a háztartási hulladékkba. Kérjük, gondoskodjon a felelős újrahasznosításáról, ténylegassa az erőforrások fenntartható felhasználását, és segítsen elkerülni az egészségre és/vagy a környezetre káros hatásokat. Ha háztartásában használja a terméket, vegye fel a kapcsolatot azzal a forgalmazóval, akitől ezt a terméket vásárolta, vagy a helyi önkormányzattal, akitől megkudhatja, hogy és hogyan viheti el újrahasznosíttatni a terméket. Ha üzleti célra használja a terméket, vegye fel a kapcsolatot beszállítójával és ellenőrizze az adásvételi szerződésében szereplő feltételeket. Ne helyezze a normál kereskedelmi hulladékkba a terméket.

EE

Vastavus eeskirjadele

Uponor Smatrix juhtmega ja juhtmevabad tooted vastavad järgmistele direktiividele.

- CE
- UKCA
- EAC (juhtmetega 868,3 MHz versioon)

EL/UK-i vastavusdeklaratsioon	
Käesolevaga kinnitab Uponor, et raadioseade, Uponor Smatrix, vastab asjakohasele EU harmoniseeritud õigusaktile. ¹⁾ EL/UK-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebisaidil: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Käesolevaga kinnitab Uponor, et juhtmega seade, Uponor Smatrix, vastab asjakohasele EU harmoniseeritud õigusaktile. ¹⁾ EL/UK-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebisaidil: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Vi seotud Uponori tootele spetsiifilisi sertimis- ja ühilduvusmärgiseid.
Toote lisateave ja lisajuhised leitakse koos Uponori tootega. Need on saadaval aadressil www.uponor.com/services/download-centre ja iga riigi Uponori kodulehekülgedel kohalikus keeles.

Toote nõuetekohane kasutuselt kõrvaldamine (elektroonikaromud)

MÄRKUS!	
	Kohaldatav Euroopa Liidus ja muudes Euroopa riikides, kus toimib jäätmete sorteerimise süsteem.  Selline toode või selle dokumentides kujutatud ikoon tähendab, et toodet ei ole lubatud kõrvaldada koos olmejäätmetega. Ressurside jätkusuutlikuks kasutamiseks ja/või inimeste tervisele tekkiva kahju vältimiseks olge ringlussevõtmisel vastutustundlik. Kodukasutajad peaksid võtma ühendust jäemüüjaga, kellelt nad toote ostsid, või kohaliku omavalitsusega, et küsida teavet, kus ja kuidas saab toote ringlusesse võtta. Ärkasutajad peaksid pöörduma oma tarnija poole ja vaadata üle ostulepingus sätestatud tingimused. Toodet ei tohi kõrvaldada koos ettevõtte tegevuse käigus tekkivate muude jäätmetega.

IT

Conformità alle normative

I prodotti Uponor Smatrix cablati e wireless sono conformi alle seguenti direttive.

- CE
- UKCA
- EAC (escluso versione ad onde radio 868,3 MHz)

Dichiarazione di conformità UE/RU	
Con la presente Uponor dichiara che il tipo di apparecchiature radio Uponor Smatrix è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione vigente. ¹⁾ Il testo completo della dichiarazione di conformità UE/RU è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Con la presente Uponor dichiara che il tipo di apparecchiature wired Uponor Smatrix è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione vigente. ¹⁾ Il testo completo della dichiarazione di conformità UE/RU è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Fare riferimento al relativo prodotto Uponor per la certificazione specifica e i marchi di conformità.

Ulteriori informazioni e istruzioni sul prodotto vengono fornite con il prodotto Uponor. Sono disponibili sul sito Web www.uponor.com/services/download-centre e sui siti Web nazionali di Uponor in lingua locale.

Smaltimento corretto del prodotto (Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici)

NOTA!	
	Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti.  Questa icona sul prodotto o nei documenti correlati indica che non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Invitiamo riciclare in modo responsabile per supportare l'uso sostenibile delle risorse e prevenire possibili danni alla salute umana e/o all'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio del prodotto nel rispetto dell'ambiente, gli utenti domestici possono rivolgersi al proprio rivenditore oppure alle autorità locali preposte. Gli utenti devono rivolgersi al proprio fornitore per verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Non smaltire questo prodotto con altri rifiuti commerciali.

ES

Conformidad con la normativa

Los productos Uponor Smatrix cableados e inalámbricos cumplen las directivas siguientes.

- CE
- UKCA
- EAC (no en la versión inalámbrica de 868,3 MHz)

Declaración de conformidad de la UE/RU	
Por la presente, Uponor declara que el equipo vía radio Uponor Smatrix cumple la legislación pertinente de armonización comunitaria. ¹⁾ El texto completo de la declaración de conformidad con la normativa de la UE/RU se encuentra disponible en la dirección de Internet siguiente: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Por la presente, Uponor declara que el equipo cableado Uponor Smatrix cumple la legislación pertinente de armonización comunitaria. ¹⁾ El texto completo de la declaración de conformidad con la normativa de la UE/RU se encuentra disponible en la dirección de Internet siguiente: https://www.uponor.com/doc/1071651	

¹⁾ Consulte la certificación y las marcas de conformidad específicas del producto Uponor en cuestión.

Las instrucciones y la información adicional sobre el producto se entregan con el producto Uponor. Estas están disponibles en el sitio web www.uponor.com/services/download-centre y en la Web Uponor en los diferentes idiomas.

Eliminación correcta de este producto (residuos de equipos eléctricos y electrónicos)

NOTA:	
	Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos.  Este icono en el producto,

LV

Normatīvā atbilstība

Uponor Smatrix vadu un bezvadu produkti atbilst šādām direktīvām:

- CE
- UKCA
- EAC (nav bezvadu 868,3 MHz versijas)

ES/AK Atbilstības deklarācija	
Ar šo uzņēmums Uponor paziņo, ka radioiekārtas tips Uponor Smatrix atbilst attiecīgajiem Kopienas saskaņošanas tiesību aktiem.¹⁾ Plīns ES/AK atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tālāk norādītajā interneta adresē: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Ar šo uzņēmums Uponor paziņo, ka vadu iekārtas tips Uponor Smatrix atbilst attiecīgajiem Kopienas saskaņošanas tiesību aktiem.¹⁾ Plīns ES/AK atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tālāk norādītajā interneta adresē: https://www.uponor.com/doc/1071651	

1) *Norādītas sertifikācijas un atbilstības zīmes skatiet uz saistītā Uponor produkta.*

Papildinformācija par produktu un tā norādījumi tiek piegādāti kopā ar Uponor produktu. Tie ir pieejami mājās lapā www.uponor.com/services/download-centre un valsts Uponor mājas lapā vietējā valodā.

Pareiza šī izstrādājuma utilizācija (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi)

 PIEZĪME!
Piemērojams Eiropas Savienības dalībvalstīs un citās Eiropas valstīs, kurās ir spēkā dalītas atkritumu vākšanas sistēmas.
 Šī ikona uz produkta vai saistošajos dokumentos norāda, ka pēc darbmūža beigām to nedrīkst iznest kopā ar saimniecības atkritumiem. Pārstrādājiet atbildīgi, lai atbilstītu resursu ilgtspējīgu lietojumu un nepieļautu iespējamu kaitējumu cilvēku veselībai un/vai vidi.
Mājsaimniecībām jāsazinās ar mazumtirzniecības uzņēmumu, kur tās iegādājās šo izstrādājumu, vai vietējo valsts pārvaldes iestādi, lai saņemtu informāciju, kur un kā nodot šo priekšmetu pārstrādei.
Uzņēmumiem jāsazinās ar piegādātāju un jāpārbauda pirkuma līguma noteikumi un nosacījumi. Nelikvidējiet šo produktu kopā ar citiem rūpnieciskajiem atkritumiem.

RU

Соответствие нормативным требованиям

Проводные и беспроводные продукты Uponor Smatrix соответствуют следующим директивам.

- CE
- UKCA
- EAC (не для 868,3 МГц версии)

Заявление о соответствии стандартам ЕС/СК	
Настоящим Uponor заявляет, что радиотехническое оборудование типа Uponor Smatrix соответствует сопутствующим директивам Европейского сообщества.¹⁾ Полный текст декларации соответствия законам и нормам ЕС/СК представлен на следующей веб-странице: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Настоящим Uponor заявляет, что проводное оборудование типа Uponor Smatrix соответствует сопутствующим директивам Европейского сообщества.¹⁾ Полный текст декларации соответствия законам и нормам ЕС/СК представлен на следующей веб-странице: https://www.uponor.com/doc/1071651	

1) *Знаки сертификации и соответствия стандартам представлены на корпусе устройства Uponor, на упаковке и в прилагаемой документации.*

Дополнительные сведения о продукции и инструкции по ее использованию предоставляются в комплекте с продуктом Uponor. Также они представлены на веб-сайте www.uponor.com/services/download-centre и на веб-сайтах компании Uponor для других стран на соответствующих языках.

Правильная утилизация этого оборудования (утилизация электрического и электронного оборудования)

 ПРИМЕЧАНИЕ!
Применимо для Европейского союза и других европейских стран с системами сортировки отходов.
 Такая маркировка на оборудовании или в документации к нему означает недопустимость утилизации оборудования с бытовыми отходами. Это оборудование следует направлять на переработку с соблюдением всех местных правил для обеспечения экологически безопасного повторного использования материалов и во избежание ущерба для окружающей среды или здоровья людей.
При использовании оборудования в домашних условиях необходимо обратиться за разъяснениями о местах и способах его переработки к продавцу изделия либо в местный официальный орган.
Компании должны обращаться к своим поставщикам, а также должны сверяться с условиями контракта на приобретение оборудования. Не утилизируйте это оборудование с прочими коммерческими отходами!

Uponor GmbH

Industriestraße 56,
D-97437 Hassfurt, Germany

1087488 v3_08_2023_INT
Production: Uponor / ELO

NL

Conformiteit met regelgeving

Bedrade en draadloze Uponor Smatrix-producten voldoen aan de volgende richtlijnen.

- CE
- UKCA
- EAC (niet de draadloze 868,3 MHz versie)

EU/UK-conformiteitsverklaring	
Hierbij verklaart Uponor dat de radioapparatuur Uponor Smatrix in overeenstemming is met de relevante communautaire harmonisatiereggeving.¹⁾ De volledige tekst van de EG/UK-verklaring van overeenstemming vindt u op de volgende internetpagina: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Hierbij verklaart Uponor dat de bedrade apparatuur Uponor Smatrix in overeenstemming is met de relevante communautaire harmonisatiereggeving.¹⁾ De volledige tekst van de EG/UK-verklaring van overeenstemming vindt u op de volgende internetpagina: https://www.uponor.com/doc/1071651	

1) *Raadpleeg het gerelateerde Uponor-product voor de opgegeven certificerings- en nalevingsmerken.*

Aanvullende productinformatie en instructies worden bij het Uponor product geleverd. Ze zijn beschikbaar op de website www.uponor.com/services/download-centre en op de nationale Uponor websites in de lokale taal.

Correct afvoeren van dit product (afval elektrische en elektronische producten)

 LET OP!
Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met afvalscheidingssystemen.
 Dit pictogram op het product of in de bijbehorende documenten geeft aan dat het niet met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Recycle alstublieft op verantwoorde wijze om het duurzame gebruik van hulpbronnen te ondersteunen en mogelijke schade aan de menselijke gezondheid en/of het milieu te voorkomen.
Huishoudens dienen bij de verkoper waar zij dit product gekocht hebben of bij de lokale overheid naar informatie te vragen over waar en hoe zij dit milieuvriendelijk kunnen recycelen.
Zakelijke gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier en de voorwaarden in het koopcontract na te kijken. Good dit product niet weg met ander commercieel afval.

NO

Samsvar med regelverk

Kablede og trådløse Uponor Smatrix-produkter etterkommer følgende direktiver.

- CE
- UKCA
- EAC (gjelder ikke trådløse versjon 868,3 MHz)

EU/UK-samsvarserklaring	
Uponor erklærer herved at radioutstyret av typen Uponor Smatrix er i samsvar med relevant harmonisering av lovgivning i EU.¹⁾ Den fullstendige teksten i EU/UKs samsvarserklaring er tilgjengelig på følgende internettside: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Uponor erklærer herved at det kablede utstyret av typen Uponor Smatrix er i samsvar med relevant harmonisering av lovgivning i EU.¹⁾ Den fullstendige teksten i EU/UKs samsvarserklaring er tilgjengelig på følgende internettsadresse: https://www.uponor.com/doc/1071651	

1) *Se det relaterte Uponor produktet for spesifiserte sertifiserings- og samsvarsmerker.*

Ytterligere produktinformasjon og instruksjoner følger med Uponor produktet. De er tilgjengelige på nettstedet www.uponor.com/services/download-centre og på de nasjonale Uponor nettstedene på lokalt språk.

Korrekt avhending av dette produktet (EE-avfall)

 MERK!
Gjelder i EU og andre europeiske land med kildesortering.
 Når dette ikonet vises på produktet eller i relaterte dokumenter, indikerer det at produktet ikke må avhendes som husholdningsavfall. Resirkuler ansvarlig for å støtte bærekraftig bruk av ressurser og forhindre mulig skade på menneskers helse og/eller miljøet.
Private brukere bør kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eller kommunen for detaljer om hvor og hvordan de kan resirkulere produktet.
Bedrifter bør kontakte leverandøren og undersøke betingelsene i kjøpskontrakten. Ikke avhend dette produktet sammen med annet avfall.

SI

Skladnost s predpisi

Ožičeni in brezžični izdelki Uponor Smatrix so skladni s temi direktivami.

- CE
- UKCA
- EAC (ne velja za brezžično 868,3 MHz verzijo)

Izjava EU/UK o skladnosti	
Uponor izjavlja, da je brezžična oprema vrste Uponor Smatrix v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Evropske skupnosti.¹⁾ Celotno besedilo EU/UK-izjave o skladnosti je na voljo na tem internetnem naslovu: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Uponor izjavlja, da je brezžična oprema vrste Uponor Smatrix v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Evropske skupnosti.¹⁾ Celotno besedilo EU/UK-izjave o skladnosti je na voljo na tem internetnem naslovu: https://www.uponor.com/doc/1071651	

1) *Za specifično certifikacijsko oznako in oznako skladnosti izdelka glejte ustrezen Uponorjev izdelek.*

Dodatne informacije o izdelku in navodila prejmete skupaj z Uponorjevimi izdelkom. Na voljo so na spletnem mestu www.uponor.com/services/download-centre in na lokalnih Uponorjevih spletnih mestih v lokalnem jeziku.

Pravilno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)

 OPOMBA!
To velja za EU in ostale evropske države s sistemi ločenega zbiranja odpadkov.
 Ta ikona na izdelku ali v pripadajoči dokumentaciji označuje, da se izdelka ne sme odlagati skupaj z ostalimi gospodinjjskimi odpadki. Da preprečite morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi vas prosimo, da odpadke odgovorno reciklirate in s tem podprete trajnostno ponovno uporabo materialov.
Gospodinjiski uporabniki se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili, ali na lokalni urad, kjer lahko pridobite podatke o tem, kje in kako se lahko izdelek odda v recikliranje.
Pislovni uporabniki se obrnite na dobavitelja in preverite pogoje iz nakupne pogodbe. Tega izdelka ne odlagajte skupaj z drugimi komercialnimi odpadki.

PL

Zgodność z przepisami

Przewodowe i bezprzewodowe produkty Uponor Smatrix są zgodnie z poniższymi dyrektywami.

- CE
- UKCA
- EAC (nie dotyczy produktów bezprzewodowych o częstotliwościach 868,3 MHz)

Deklaracja zgodności UE/ZK	
Firma Uponor niniejszym oświadcza, że urządzenia radiowe typu Uponor Smatrix spełniają wymogi odpowiedniego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego.¹⁾ Pełny tekst deklaracji zgodności UE/ZK jest dostępny pod następującym adresem: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Firma Uponor niniejszym oświadcza, że urządzenia przewodowe typu Uponor Smatrix spełniają wymogi odpowiedniego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego.¹⁾ Pełny tekst deklaracji zgodności UE/ZK jest dostępny pod następującym adresem: https://www.uponor.com/doc/1071651	

1) *W celu uzyskania informacji na temat certyfikatów i znaków zgodności należy zapoznać się z odpowiednią dokumentacją produktu firmy Uponor.*

Dodatkowe informacje i instrukcje dotyczące produktu są dostarczane wraz z produktem Uponor. Są one dostępne na stronie internetowej www.uponor.com/services/download-centre oraz na krajowych stronach internetowych Uponor w języku lokalnym.

Prawidłowa utylizacja tego produktu (odpady elektryczne i elektroniczne)

 UWAGA!
Dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich, w których stosuje się odrębne systemy gromadzenia odpadów.
 Ta ikona umieszczona na produkcie lub powiązanych z nim dokumentach wskazuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Prosimy o odpowiedzialny recykling, aby wspierać zrównoważone wykorzystanie zasobów i zapobiegać ewentualnym szkodom dla zdrowia ludzkiego i/lub środowiska.
W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących sposobu i miejsca recyklingu niniejszego produktu użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, u którego zakupili produkt, lub z lokalnymi władzami.
Użytkownicy komercyjni powinni skontaktować się z dostawcą oraz sprawdzić warunki opisane w umowie zakupu. Produktu nie należy utylizować z innymi odpadami komercyjnymi.

SK

Regulačná zhoda

Káblové a bezdrôtové produkty Uponor Smatrix spĺňajú požiadavky nasledujúcich smerníc.

- CE
- UKCA
- EAC (žiadna bezdrôtová verzia 868,3 MHz)

Vyhlasenie o zhode EÚ/SK	
Týmto spoločnosť Uponor vyhlasuje, že rádiové vybavenie typu Uponor Smatrix je v súlade s príslušnou harmonizáciou legislatívy spoločenstva.¹⁾ Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ/SK je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Týmto spoločnosť Uponor vyhlasuje, že káblové vybavenie typu Uponor Smatrix je v súlade s príslušnou harmonizáciou legislatívy spoločenstva.¹⁾ Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ/SK je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: https://www.uponor.com/doc/1071651	

1) *Špecifickované označenia certifikácií a zhody nájdete na príslušnom produkte spoločnosti Uponor.*

Ďalšie informácie o produkte a pokyny sa dodávajú spolu s produktom spoločnosti Uponor. Sú k dispozícii na webovej stránke www.uponor.com/services/download-centre a na ďalších webových stránkach spoločnosti Uponor pre jednotlivé krajiny dostupné v miestnom jazyku.

Správna likvidácia produktu (zneškodnenie elektrického a elektronickeho odpadu)

 POZNÁMKA!
Platí v celej Európskej únii a v ďalších európskych krajinách so systémom triedenia odpadu.
 Tento symbol na produkte alebo v súvisiacej dokumentácii označuje, že by sa nemal likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Zodpovedným recyklovaním podporíte udržateľné využívanie zdrojov a predídete možnému ohrozeniu zdravia ľudí a/alebo životného prostredia.
Čo sa týka miesta a spôsobu recyklácie produktu, používatelia sa musia obrátiť buď na predajcu, od ktorého produkt kúpili, alebo na úrad miestnej samosprávy.
Podnikateľské subjekty by mali kontaktovať svojich dodávateľov a prečítať si všeobecné podmienky kúpnej zmluvy. Tento produkt nelikvidujte spolu s ostatným odpadom z komerčných zariadení.

PT

Conformidade regulamentar

Os produtos Uponor Smatrix com fios e sem fios estão em conformidade com as diretvas seguintes.

- CE
- UKCA
- EAC (exceto a versão via rádio 868,3 MHz)

Declaração de conformidade da UE/RU	
A Uponor declara, pelo presente, que o equipamento de rádio do produto Uponor Smatrix está em conformidade com a legislação de harmonização Comunitária relevante.¹⁾ O texto integral da declaração de conformidade da UE/RU está disponível no seguinte endereço da Internet: https://www.uponor.com/doc/1071660	
A Uponor declara, pelo presente, que o equipamento com fios do produto Uponor Smatrix está em conformidade com a legislação de harmonização Comunitária relevante.¹⁾ O texto integral da declaração de conformidade da UE/RU está disponível no seguinte endereço da Internet: https://www.uponor.com/doc/1071651	

1) *Consulte o produto Uponor correspondente para conhecer as marcas de conformidade e certificação especificadas.*

São fornecidas instruções e informações adicionais do produto com o produto Uponor. Estão disponíveis no website www.uponor.com/services/download-centre e nos websites nacionais da Uponor nos idiomas locais.

Eliminação correta deste produto (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos)

 NOTA!
Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de separação de resíduos.
 Este ícone no produto, ou nos documentos relacionados, indica que o mesmo não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Recicle de forma responsável para apoiar uma utilização sustentável dos recursos e evitar possíveis danos para a saúde humana e/ou ao ambiente.
Os utilizadores domésticos devem contactar o revendedor a quem adquiriram este produto ou um gabinete da administração local para obterem detalhes sobre como e onde podem entregar este item para reciclagem.
Os utilizadores empresariais devem contactar o fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de aquisição. Não elimine este produto com outros resíduos comerciais.

RO

Conformitate cu reglementările

Produsele Uponor Smatrix cablate și wireless respectă următoarele directive.

- CE
- UKCA
- EAC (numai 869 MHz)

Declarație de conformitate U.E./R.U.	
Uponor declară prin prezenta faptul că echipamentele radio de tipul Uponor Smatrix sunt în conformitate cu legislația comunitară armonizată din domeniul.¹⁾ Textul integral al declarației de conformitate U.E./R.U. este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.uponor.com/doc/1071660	
Uponor declară prin prezenta faptul că echipamentele cablate de tipul Uponor Smatrix sunt în conformitate cu legislația comunitară armonizată din domeniul.¹⁾ Textul integral al declarației de conformitate U.E./R.U. este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.uponor.com/doc/1071651	

1) *Consultați produsul Uponor corespunzător pentru certificarea și marcajele de conformitate specificate.*

Informațiile și instrucțiunile suplimentare despre produs însoțesc produsul Uponor. Acestea sunt disponibile pe pagina web www.uponor.com/services/download-centre și pe paginile web Uponor naționale în limba locală.

Eliminarea corectă a acestui produs (Deșeuri provenite din echipamente electrice și electronice)

 NOTĂ!
Se aplică în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme de selectare a deșeurilor.
 Această pictogramă de pe produs sau din documentele aferente indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați în mod responsabil pentru a sprijini utilizarea durabilă a resurselor și pentru a preveni posibilele daune aduse sănătății umane și/sau mediului.
Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul de la care au cumpărat acest produs sau autoritatea locală din domeniul pentru detalii privind locul și modul în care îl pot recicla.
Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul specific și să verifice termenii și condițiile din contractul de cumpărare. Nu aruncați acest produs împreună cu alte deșeuri comerciale.

UK

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

UKCA

